



# CZAS BIAŁOŁĘKI



Nr 4 (19) maj 2010

www.bialoleka.waw.pl

ISSN 1899-8259

## Amnestia w beciku

Dotychczasowy warunek, niejednokrotnie trudny do spełnienia, został zawieszony. Od końca marca br. obowiązuje znówelizowana ustawa o świadczeniach rodzinnych.

Jest tzw. „amnestia becikowa”, zgodnie z którą pozostawanie matki dziecka pod opieką medyczną od 10 tygodnia do porodu zostało odłożone do końca 2011 r. Co więcej ciąża może być potwierdzona zarówno zaświadczeniem lekarskim (od lekarza ginekologa lub lekarza rodzinnego) jak i zaświadczeniem wystawionym przez położną. Becikowe będzie wypłacane każdej kobiecie, która okaże zaświadczenie, że w trakcie ciąży była u lekarza co najmniej raz. To dobra wiadomość dla matek, które nie otrzymały becikowego z powodu nieprzedstawienia zaświadczenia. Trzeba się jednak

spieszyć i do 30 września 2010 r. ponownie złożyć wniosek o wypłatę tych świadczeń nawet jeśli dziecko ukończyło 12 miesięcy życia. W czasie „amnestii becikowej” prowadzona będzie kampania informacyjna, by zachęcać kobiety w ciąży do jak najwcześniejszych i najczęstszych wizyt u lekarza.

Przypominamy, że dokumenty jakie są wymagane do złożenia wniosku to: PESEL dziecka, skrócony odpis aktu urodzenia dziecka (lub zupełny odpis aktu urodzenia dziecka, gdy ojciec dziecka pozostaje nieznan), dowody osobiste obydwójga rodziców (zarówno oryginał



Zbiory Redakcji

jak i kopia), numer konta bankowego wnioskodawcy. Mieszkańcy naszej dzielnicy, którzy nie są zameldowani na pobyt stały w Białolece, również mogą ubiegać się o becikowe. Wystarczy przedstawić zaświadczenie z miejsca stałego zameldowania o nieubieganiu się o becikowe oraz dokument potwierdza-

jący zamieszkanie w Białolece (akt notarialny, umowa najmu czy zaświadczenie o zameldowaniu na pobyt czasowy).

Szczegółowych informacji udziela i wnioski przyjmuje Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia przy ul. Milenijnej 2a, tel. 22 811 62 64 lub 811 50 07. *DN*

## Dodatkowe 5 mln zł na białoleckie inwestycje

Dzięki staraniom Zarządu Dzielnicy udało się zwiększyć tegoroczny budżet inwestycyjny, władze miasta przyznały Dzielnicy dodatkowe środki na inwestycje oświatowo-wychowawcze.

W większości środki zostaną wydane na gruntowną modernizację Szkoły Podstawowej nr 231 przy ul. Juranda ze Spychowa.

– Białoleka to wyjątkowa dzielnica. Mieszka tu coraz więcej młodych rodzin a wraz z nimi przybywa nam dzieci. Nasze szkoły przeżywa-

ją prawdziwe obciążenie – stwierdza burmistrz Jacek Kaznowski. – Zabiegamy o to, aby dzieci miały dobre warunki do nauki. Szkoła przy Juranda to jedna z placówek, w której obecnie panują najtrudniejsze warunki lokalowe. Od kilku lat staraliśmy się o środki na jej rozbudowę i się udało. Mamy już gotowy projekt i dlatego inwestycje możemy rozpocząć niemal natychmiast. Tak aby we wrześniu 2011 roku dzieci mogły rozpocząć naukę już w nowych salach – dodaje burmistrz.

Po rozbudowie w placówce będzie mogło uczyć się 600 uczniów. Powstanie w niej 46 nowych pomieszczeń z tego kilka w części modułowej. Oznacza, to że szkoła powiększy się dwukrotnie. To nie koniec inwestycji oświatowych. Z dodatkowej puli 600 tys. zł. zostanie przeznaczona na budowę parkingu przed szkołą nr 257 przy ul. Podróźniczej, od lat wyczekiwane przez rodziców.

Kolejne środki, ze względu na wzrost ceny nieruchomości, zostaną przeznaczone na zakup przedszkola

przy ul. Liczydło. Mamy nadzieję, że teraz jeśli Polfa ureguluje stan prawny części nieruchomości, to sprawa przedszkola zostanie wreszcie uregulowana a jego funkcjonowanie zagwarantowane – stwierdził burmistrz.

Przypomnijmy w tym roku w dzielnicy trwa modernizacja dwóch szkół przy ul. Kobiałka i Berensona oraz dwóch przedszkoli przy ul. Porajów i Strumykowej. Wszystkie inwestycje mają być ukończone przed rokiem szkolnym 2011/12.

Dodatkowe środki rozdysponowali radni na kwietniowej sesji Rady Dzielnicy. Obrady były wyjątkowe z uwagi na jednogłośnieść radnych co do celów na jakie dzieliłi dodatkowe fundusze. Wszyscy radni obecni na sesji głosowali za zaproponowanym podziałem. Zarząd Dzielnicy i radni otrzymali też podziękowania m.in. od Rad Rodziców szkół z ul. Kobiałka i Juranda ze Spychowa za zrozumienie trudnych warunków nauki ich dzieci i podejmowanie działań na rzecz ich poprawy. *BWN*



Zbiory Redakcji

### INWESTYCJE

#### Kolejny budynek komunalny

o postępiach prac

str. 3

### EDUKACJA

#### Co dalej gimnazjalisto?

rekrutacja

str. 4

### SPORT

#### Białoleka na start

rodzinny festiwal sportu

str. 5

### KULTURA

#### Pstryknij fotkę dzielnicy

nowy konkurs fotograficzny

str. 6



Zbiory Redakcji

**Urząd Dzielnicy Białołęka m.st. Warszawy**  
03-122 Warszawa  
ul. Modlińska 197  
tel. 22 676 76 70  
tel. 22 510 33 20  
adres internetowy:  
www.bialoleka.waw.pl  
e-mail:  
dzielnica@bialoleka.waw.pl

**Godziny pracy urzędu**  
poniedziałek-piątek: 8.00-16.00  
W poniedziałki Wydział Obsługi Mieszkańców dyżuruje w godz. 16.00-18.00

**Referat Obsługi Rady**  
ul. Modlińska 197, pok. 123  
tel. 22 510 31 10  
faks: 22 676 69 14  
e-mail: wor@bialoleka.waw.pl

**Telefony pomocne przy załatwianiu następujących spraw:**

**Sprawy meldunkowe**  
tel. 22 510 33 09 do 11

**Dowody osobiste**  
tel. 22 510 33 12 do 14

**Rejestracja pojazdów**  
tel. 22 510 33 05 do 07

**Prawa jazdy**  
tel. 22 510 33 08

**Ochrona środowiska**  
tel. 22 741 72 99

**Pozwolenia na budowę, zmiana sposobu użytkowania, zgłoszenie robót budowlanych**  
tel. 22 510 31 92 lub 510 31 31

**Ewidencja gruntów, wypisy i wyrysy z rejestru gruntów**  
tel. 22 510 31 74

**Podziały nieruchomości, dzierżawy, nabywanie/zbywanie nieruchomości**  
tel. 22 510 31 76

**Urząd Stanu Cywilnego (rejestracja urodzeń, małżeństw i zgonów, udzielanie ślubów)**  
tel. 22 510 31 48

**Świadczenia rodzinne, opiekuńcze i alimentacyjne**  
ul. Milenijna 2a  
tel. 22 811 62 64  
lub 22 811 50 07

## Z Sesji Rady Dzielnicy

W dniu 15 kwietnia br. odbyła się LVII Nadzwyczajna Sesja Rady Dzielnicy. Na początku obrad Radni minutą ciszy uczcili pamięć ofiar katastrofy lotniczej w Smoleńsku. Następnie podjęli uchwałę o przekazaniu dodatkowych 5 mln zł na inwestycje m.in. z zakresu oświaty oraz sportu i rekreacji. W wyniku głosowania przyznano 3,6 mln zł na modernizację i rozbudowę Szkoły Podstawowej nr 231 przy ul. Juranda ze Spychowa. Dodatkowo 300 tys. zostało przeznaczone do środków zarezerwowanych na zakup przedszkola przy ul. Liczydło.

Pozostałe środki przeznaczono m.in. na budowę parkingu przy szkole nr 257 przy ul. Podróżniczej (600 tys. zł), na wykonanie dokumentacji projektowej planowanego przedszkola przy ul. Poetów oraz na rozbudowę terenu rekreacyjnego przy Ruskowym Brodzie i projektu trybun na basenie przy ul. Światowida.

Kolejna sesja z 21 kwietnia miała charakter sprawozdawczy. Podczas obrad Radni wysłuchali raportów z dzia-

łalności Białołęckiego Ośrodka Sportu oraz Ośrodka Pomocy Społecznej w 2009 roku. Przyjęli także Program Profilaktyki Uzależnień i Przeciwdzia-

łania Przemocy realizowany przez Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia.

JP

Łączymy się w bólu z rodzinami tragicznie zmarłych w katastrofie pod Smoleńskiem:

**Chorążego Andrzeja Michalaka**  
technika pokładowego

**Porucznika Artura Ziętka**  
pilota, nawigatora

**Podporucznika Piotra Noska**  
funkcjonariusza BOR-u

którzy byli mieszkańcami Białołęki

Wyrazy smutku i współczucia w imieniu przedstawicieli lokalnego samorządu i mieszkańców dzielnicy przekazują

Paweł Tyburc  
przewodniczący Rady Dzielnicy Białołęka m.st. Warszawy

Jacek Kaznowski  
burmistrz Dzielnicy Białołęka m.st. Warszawy

## Boisk wciąż przybywa!

**Białołęckie boiska są, jak widać, nośnym i ciekawym tematem medialnym. Okazuje się jednak, że im więcej przybywa nam nowych obiektów, tym dla niektórych gorzej. Bo boisko nie takie, bo za krótkie, bo w poprzek a nie wzdłuż, bo nie w tym miejscu itp., itd.**

Naszym czytelnikom należą się nade wszystko podstawowe wyjaśnienia w sprawie charakteru, a zwłaszcza przeznaczenia boisk piłkarskich na terenie dzielnicy. Poza typowo wycynowym, czy jak kto woli – ligowym boiskiem, jeszcze funkcjonującym jako pozostałość po dawnym klubie piłkarskim „Pofla Tarchomin”, faktycznie nie ma w Białołęce tego typu obiektu. Niestety, obecnie stanowi on własność spółki. Natomiast wszystkie pozostałe boiska, położone przy szkołach, na obiektach Białołęckiego Ośrodka Sportu „Syrenka” oraz całkiem nowy „Orlik” przy Kowalczyka/Krzyżówki mają wyłącznie rekreacyjny, a nie wycynowy charakter. I z takim zamiarem były budowane. Władzom dzielnicy i całego m.st. Warszawy zależy przede wszystkim na upowszechnianiu kultury fizycznej, na rozwijaniu sportu masowego, na stwarzaniu podstawowych warunków dzieciom i młodzieży do uprawiania sportu w wymiarze rekreacyjnym. Sport wycynowy to zadanie dla tych, którzy mają warunki i przede wszystkim środki finansowe na taką działalność. Nie wszyscy może zdają sobie sprawę z ogromnych kosztów, jakie ponoszą typowo ligowe kluby piłkarskie na utrzymanie swoich boisk i stadionów, nie wspominając już o kosztach wybudowania od podstaw typowego boiska piłkarskiego, które następnie może zostać poddane weryfikacji i uzyskać wszystkie niezbędne atesty i zezwolenia PZPN, gwarantujące udział w ligowym współzawodnictwie.

Boiska powinny służyć jak najszerszej rzeszy dzieci i młodzieży, a nie być przeznaczone jedynie do ligowych rozgrywek. Każdy kto ma do czynienia

z piłką nożną dobrze się orientuje jak znacznymi środkami trzeba dysponować, aby utrzymać drużynę chociażby trzecio- czy czwartoligową.

Z punktu widzenia racjonalnego wykorzystywania środków publicznych priorytetem winny być objęte mniejsze i nie generujące wysokich kosztów eksploatacyjnych boiska. W tej chwili z boiska przy ul. Picassa (profesjonalnie zarządzanego przez Białołęcki Ośrodek Sportu) korzystają tak naprawdę w większości młodzi piłkarze z białołęckich klubów i stowarzyszeń sportowych, prowadzących sekcje piłkarskie i szkolące właśnie przyszłych zawodników ligowych. To przede wszystkim pod kątem ich potrzeb został ustalony grafik korzystania z „Syrenki”. Formuła budowania mniejszych, ale tańszych i łatwiej dostępnych boisk „dla wszystkich” naprawdę się sprawdza. Taki cel przyświecał twórcom typowo „amatorskich” obiektów.

Nam wypada po prostu cieszyć się wraz z dziećmi i młodzieżą z każdego nowego boiska, placu zabaw, ogródka

jordanowskiego. Zarówno „Syrenka”, jak też „świeżutki” Orlik dosłownie pękają w szwach każdego dnia. We wschodniej części dzielnicy od jesieni ub. roku Zespół Szkół przy ul. Ostródzkiej dysponuje znakomitym obiektem z pierwszą w dzielnicy bieżnią lekkoatletyczną z prawdziwego zdarzenia oraz nowoczesnym boiskiem piłkarskim ze sztuczną nawierzchnią.

Może nie wszyscy będą szczęśliwi, ale Białołęka naprawdę nie ma ambicji wybudowania na swoim terenie drugiego Wembley. Nam wszystkim, mieszkańcom i samorządowcom, powinno zależeć na dobru jak największej grupy dzieci i młodzieży. Elitarne kluby sportowe pozostawmy profesjonalistom, a my starajmy się dalej inwestować w każdy, nawet niewielki nowy obiekt sportowy. Dlatego, wbrew małkontentom – jak śpiewał klasyk – róbmy swoje.

Roman Stachurski  
naczelnik Wydziału Sportu i Rekreacji

### Startuje Klub Mam!

Pierwsze spotkanie 12 maja 2010 r. o godz. 10.00 w lokalu Ośrodka Pomocy Społecznej Dzielnicy Białołęka przy ul. Marywilskiej 44. Więcej: [www.bialoleka.waw.pl](http://www.bialoleka.waw.pl)



Zbiory Redakcji

# Kolejne mieszkania dla najuboższych mieszkańców Białołęki

To już drugi budynek komunalny powstający w ciągu ostatnich 4 lat. Pierwszy został oddany do użytku przy ul. Porajów w 2008 r., zamieszkało w nim ponad 70 rodzin.

Już pierwsze ściany budynku komunalnego przy ul. Czajki wyszły z ziemi. Prace na budowie ruszyły z początkiem tego roku i mimo ostrej zimy nie ma opóźnień. W nowym bloku znajdą się lokale socjalne, w których będzie mogło zamieszkać ok. 150 osób. Budynek będzie miał 48 mieszkań o metrażu ok. 17,30 do 39 m<sup>2</sup>. Dwa mieszkania będą przystosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych. Projektanci zadbali o

to, aby było to miejsce przyjazne dla rodzin, gdyż w otoczeniu powstanie plac zabaw dla dzieci. Na potrzeby mieszkańców zostanie też wybudowana droga dojazdowa od ul. Skierdowskiej.

Prawdopodobnie jeszcze w tym roku zasiedlone zostaną pierwsze mieszkania. Zgodnie z planem oddanie budynku ma nastąpić w III kwartale br. W sumie dzielnica wydatkuje na ten cel ok. 3,5 mln zł.

BWN



Zbiory Redakcji

## Jedź właściwym pasem



Zbiory Redakcji

Tak promowana jest akcja BUS-PASÓW. Kampania ma zachęcić warszawiaków do przesiadania się do komunikacji miejskiej i pokazać korzyści uprzywilejowania transportu publicznego. To rozwiązanie jest dobre dla tych, którzy cenią czas i pieniądze. Autobusy jadące „korytarzami szybkiego ruchu” nie stoją w korkach i szybciej dowieżą nas do celu. Uzbrojeni w bilet miesięczny możemy pokonać wiele kilometrów, dowolnie zmieniając środek transportu. Co więcej, nie musimy szukać wolnego miejsca do parkowania i płacić za postój. Rezygnacja z jazdy prywatnym samochodem

ponadto sprzyja poprawie klimatu w mieście.

Mieszkańcy, którzy już przesiadli się do autobusów będą mieć kolejny powód do radości. Pod koniec kwietnia ZTM zapowiada uruchomienie buspasu na Trasie Armii Krajowej w kierunku mostu Grota-Roweckiego od ul. Żelazowskiej. Będzie on wytyczony na istniejącym już pasie awaryjnym. Oznacza to, że jadąc w południowym szczycie w stronę Tarchomina i Bródna nie będziemy tracić wolnego czasu na zakorkowanej trasie, lecz szybciej wrócimy po pracy do domów.

DN

## Mieszkańcy pytają, burmistrz odpowiada

Na pytania odpowiada zastępca burmistrza Piotr Smoczyński.



A. Gradowska

W pytaniach do burmistrza często podnoszą Państwo kwestię budowy dróg. Najwięcej zapytań dotyczy budowy ul. Nowodworskiej oraz budowy Ronda Małej Brzozy. Obie inwestycje są na ukończeniu. Mieszkańców ul. Nowodworskiej oraz wszystkich, którzy korzystali z tej ulicy przed jej remontem zapewne ucieszy

fakt, że zostanie ona oddana do użytku przed terminem. Wykonawca zrealizował już większość prac i pozostało jedynie dokończenie budowy chodnika i uzupełnienie oznakowania.

Budowa Ronda Małej Brzozy z każdym dniem zmierza ku końcowi, a prace budowlane przebiegają zgodnie z przyjętym harmonogramem. Mogą zakończyć się one do końca lipca. Dzielnica skoordynowała budowę z modernizowaną przez GDDKiA w sąsiedztwie ronda trasą S8. Przy okazji tej budowy MPWiK S.A. podjął decyzję o budowie kanału sanitarnego przebiegającego tuż obok ronda. Pierwotnie budowa ta planowana była na rok 2013, lecz MPWiK podjął decyzję o jej przyspieszeniu w związku z wybudowaniem przepompowni przez Dom Development. Początkowo sytuacja

wydawała się patowa z uwagi na brak uzgodnień pomiędzy Dzielnica a MPWiK w sprawie jednoczesnego prowadzenia inwestycji w rejonie ronda. Jednak podczas cotygodniowych spotkań z przedstawicielami wykonawców ronda, trasy oraz MPWiK, zorganizowanego przez władze dzielnicy, udało się dojść do porozumienia. Dla Zarządu Dzielnicy rozwój komunikacji w rejonie osiedli Derby i Lewandów to priorytet.

Na początku kwietnia doszło do awarii rury kanalizacyjnej, spowodowanej uszkodzeniem przez sprzęt pracujący przy rozbudowie oczyszczalni ścieków. Niemal natychmiast po otrzymaniu sygnału od mieszkańców, dzielnica wysłała na miejsce szambiarkę. Stale monitorujemy sytuację na budowie i natychmiast interweniuje w razie potrzeby.

Red.

## Utrudnienia w ruchu w rejonie ul. Obrazkowej

W związku z budową mostu Północnego utrudniony będzie przejazd w rejonie ronda przy ul. Obrazkowej. Zamknięta została ul. Myśliborska na odcinku od ul. Płużnickiej do ronda przy ul. Obrazkowej. Ruch odbywa się po tymczasowej jezdni od ronda w kierunku Żerania.

Również kierowcy jadący w stronę Legionowa ulicą Modlińską napotkają utrudnienia. W rejonie skrzyżowania Modlińskiej i Obrazkowej jezdnie zostanie zwężona do dwóch pasów ruchu. Prace na tych odcinkach potrwają do połowy maja.

Źródło: ZMID

# Co dalej gimnazjalisto?

Absolwenci gimnazjów staną w najbliższych tygodniach przed wyborem szkół ponadgimnazjalnych. O tym, w jakiej szkole rozpoczną naukę we wrześniu zadecydują nie tylko ich zainteresowania, ale przede wszystkim punkty, w oparciu o które odbywa się nabór. Rekrutacja na rok szkolny 2010/2011 rusza 12 maja br. o godz. 10.00 pod adresem [www.warszawa.edu.com.pl](http://www.warszawa.edu.com.pl). Kandydaci będą mogli wybrać szkoły i oddziały do 26 maja do godz. 13.00.

Szczegółowe instrukcje dla kandydatów dotyczące sposobu postępowania znajdują się na stronie internetowej [www.edukacja.warszawa.pl](http://www.edukacja.warszawa.pl).

**UWAGA:** Kandydaci będący uczniami gimnazjów prowadzonych przez m.st. Warszawę, po odebraniu

z gimnazjów loginów do swoich kont, powinni sprawdzić poprawność danych wprowadzonych przez szkołę. Natomiast kandydaci niebędący uczniami gimnazjów prowadzonych przez m.st. Warszawę zakładają swoje konta w systemie samodzielnie.

Ewentualne pytania dotyczące kwestii technicznych związanych z funkcjonowaniem Systemu, należy zgłaszać do Wydziału Oświaty i Wychowania telefonicznie (22) 510 32 71 lub wysyłając e-mail na adres: [wow@bialoleka.waw.pl](mailto:wow@bialoleka.waw.pl). Pozostałe pytania należy kierować do Kuratorium Oświaty w Warszawie tel. (22) 551 24 00 w. 5052.

DN

na podst. materiałów  
Biura Edukacji



Zbiory Redakcji



Zbiory SP 257

## Ocalić od zapomnienia

Obchodzimy 70 rocznicę Mordu Katyńskiego. Nasza szkoła nr 257 bierze udział w programie „Katyń – ocalić od zapomnienia”. W szkolnym ogródku posadzono Dąb Pamięci, który jako jeden z wielu w Polsce upamiętnia konkretną osobę zamordowaną w Lasach Katyńskich. My wspominamy płk. Romana Krzyżanowskiego.

Dzisiaj tragedia Katyń dotknęła nas po raz drugi. Wspólnie z dziećmi modlimy się za zmarłymi i ich

rodziny. Przypominamy sobie historię sprzed 70 lat, a przy samodzielnie wykonanej tablicy Pamięci poświęconej Tragicznie Zmarłym wspominamy ich wkład w budowanie wolnej Polski, ich miłość do ojczyzny. W szkole odbył się okolicznościowy apel. Złożyliśmy hołd ofiarom przed Pałacem Prezydenckim.

*Barbara Duda – inicjatorka programu „Katyń – ocalić od zapomnienia” w SP257*

## Profilaktycznie o sprawach społecznych

Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia dla Dzielnicy Białołęka m. st. Warszawy rozdysponował w ramach dotacji dla organizacji pozarządowych kwotę 264 020 zł na działania w 2010 roku i 752 150 zł na prowadzenie w latach 2009-2012 trzech placówek wsparcia dziennego dla dzieci i młodzieży zagrożonych wykluczeniem społecznym w formie świetlic.

Organizacje pozarządowe w ramach tych pieniędzy na terenie naszej Dzielnicy prowadzą programy profilaktyczne z zakresu zagospodarowania czasu wolnego, organizują imprezy, szkolenia, kampanie społeczne promujące zdrowy, wolny od uzależnień i przemocy model życia, organizują letnie obozy dla białołęckiej młodzieży. W ramach tych środków organizowane są także za-

bawy choinkowe z prezentami dla dzieci. Prowadzona jest pomoc psychospołeczna dla rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji.

Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia, kładzie duży nacisk na zapewnienie ciekawych ofert białołęckim seniorom, którzy mogą korzystać z programów zagospodarowania czasu wolnego w Centrum Aktywności Seniora przy ul. Porajów 14.

Ponadto w placówkach oświatowych, Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej i Domu Dziecka realizowanych jest wiele programów profilaktycznych skierowanych do dzieci i młodzieży.

*Wiesława Zyznowska, Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia*

## Z ŻYCIA SENIORÓW

# Inwalido! Nie jesteś sam

Światowy Dzień Inwalidy został ustanowiony przez Międzynarodową Federację Inwalidów Wojennych, Inwalidów Pracy i Cywilnych. To dzień, który ma przypomnieć społeczeństwu, że ludzie niepełnosprawni są jego częścią, pokazać ich problemy i umożliwić funkcjonowanie w społeczeństwie.

W Białołęce dzień ten był obchodzony 22 kwietnia br. Tematem obchodów zorganizowanych pod pa-

tronatem Burmistrza i Przewodniczącego Rady była „Troska o człowieka niepełnosprawnego – ważnym

elementem społecznego działania”. Podczas uroczystości dyskutowano o tworzeniu warunków równości szans, likwidowaniu przeszkód w prowadzeniu normalnego życia. Spotkaniu towarzyszyły występy artystyczne Dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca „Varsovia” oraz Zespołu Poetycko-Śpiewaczego „Kantata”.

Jesteśmy głęboko przekonani, że obchody Światowego Dnia Inwali-

dy zaowocują wzmożoną troską o osoby niepełnosprawne, wskażą kierunki i możliwości rozwiązywania wielu problemów zgodnie z oczekiwaniami tego środowiska. Życzymy inwalidom, by spełniły się ich nadzieje na poprawę jakości życia.

*Helena Szczech  
Wiceprzewodnicząca O/R Białołęka*

# Szach i mat

W długi majowy weekend szykuje się wspaniała okazja dla młodych miłośników gry w szachy. W Szkole Podstawowej nr 112 przy ul. Ostródzkiej 175 rozegrany będzie turniej szachowy „Szachowa majówka na Białoleńcu”. Program turnieju:

• **1 maja 2010 (sobota) – Druga Klasa Kontratakuje**

Turniej przeznaczony jest dla uczniów drugiej klasy szkół podstawowych. Rozgrywki rozpoczną się o godz. 10.00 (potwierdzenie zgłoszeń do godz. 9.45). Wszystkie dzieci zagrają 6 partii. Zakończenie zawodów planowane jest ok. godz. 16.00

• **2 maja 2010 (niedziela) – Turniej Szachowy o Puchar Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 112**

W niedzielę grają uczniowie wszystkich klas szkół podstawowych o Puchar Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 112. Turniej rozpoczyna się o godz. 10.00 (potwierdzenie zgłoszeń do godz. 9.45) Uczestnicy rozgrywają 7 partii, a za-

kończenie przewidywane jest ok. godz. 14.00.

• **3 maja 2010 (poniedziałek) – Pierwsza Klasa Daje Mata**

Poniedziałkowy turniej to starcie pierwszoklasistów (dopuszczony udział zerówkowiczów i przedszkolaków). Turniej rozpocznie się o godz. 10.00 (potwierdzenie zgłoszeń do godz. 9.45). Wszystkie dzieci zagrają 6 partii. Zakończenie zawodów planowane jest ok. godz. 16.00.

Dla zwycięzców przewidziano dyplomy, puchary, medale i atrakcyjne nagrody rzeczowe. Konieczne jest przyniesienie obuwia na zmianę. Szczegółowe informacje o powyższych turniejach dostępne są na [www.mzszach.net](http://www.mzszach.net).

Organizatorzy: Uczniowski Klub Sportowy Taktyk Białoleńca, PKS Agape Białoleńca oraz Szkoła Podstawowa nr 112 im. Marii Kownackiej. Turniej odbywa się dzięki dofinansowaniu ze środków m.st. Warszawy.

Red.

na podst. materiałów UKS Taktyk



Anna Nożyńska

## Bezpłatne zajęcia piłkarskie dla młodzieży



Zbory Redakcji

Od 19 kwietnia br. do zakończenia roku szkolnego Białoleński Ośrodek Sportu zaprasza dziewczęta i chłopców na bezpłatne zajęcia piłkarskie. Zajęcia będą odbywały się przez cały tydzień w godzinach 14.00-17.00 na boisku w Parku Picassa.

Zajęcia prowadzone są przez wykwalifikowaną kadrę trenerską wg poniższego harmonogramu:

- poniedziałek i środa – klasy II-III szkół podstawowych,
- wtorek i piątek – klasy IV-VI szkół podstawowych,
- czwartek i sobota – gimnazjaliści,

- niedziela – licealiści.

Do udziału w zajęciach wymagana jest pisemna zgoda rodziców. Formularz dostępny jest na stronie [www.bialoleka.waw.pl](http://www.bialoleka.waw.pl) oraz [www-bos.waw.pl](http://www-bos.waw.pl).

Red.

## Białoleńca na start

W sobotę, 29 maja 2010 r. w godzinach 12.00-17.00 na terenie Parku Picassa odbędzie się rodzinny festiwal sportu, adresowany do najmłodszych mieszkańców Białoleńki (ale nie tylko), przedszkolaków, uczniów i młodzieży szkolnej.

Pomysłodawcy i główni organizatorzy imprezy, czyli Urząd Dzielnicy Białoleńca oraz Białoleński Ośrodek

Sportu serdecznie zapraszają wszystkich chętnych do wspólnej zabawy. Atrakcji, podobnie jak podczas ubie-

głorocznego „Bezpiecznego Dnia Dziecka”, z pewnością nie zabraknie i tym razem.

Będą oczywiście gry i zabawy dla najmłodszych, wspólne tańce i piosenki wykonywane razem z profesjonalistami z zespołu „Bananas Band”, którzy już nieraz pokazali, że potrafią znakomicie się bawić razem z naszymi milusińskimi. Przedszkolaki zaprezentują swoje estradowe umiejętności, a przede wszystkim będą mogły do woli korzystać z dmuchanych „zamek-zjeżdżalni”, „pełzających gąsienic”, ścianki wspinaczkowej, basenów z piłeczkami czy cieszących się ogromnym powodzeniem stanowisk „euro-bungie”.

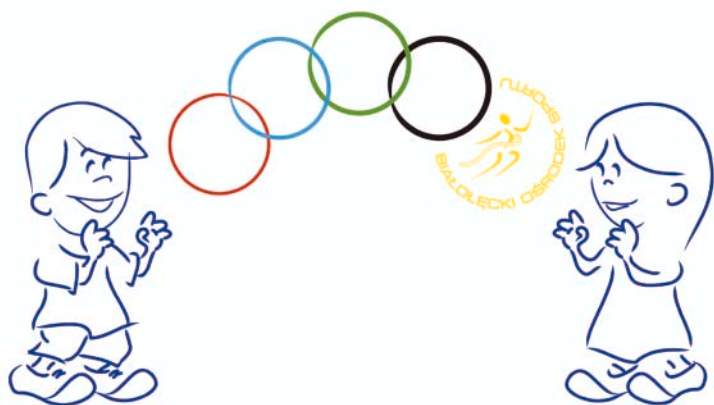
Nie zabraknie też atrakcji sportowych. Grupa studentów z AWF poprowadzi gry i zabawy ruchowe z elementami współzawodnictwa sportowego, z nagrodami i upominkami dla najlepszych. Będą miniturnieje piłkarskie i tenisowe, wyścigi i sztafety kolarskie dla maluchów i uczniów szkół podstawo-

wych, biegi przełajowe i możliwość sprawdzenia swojej tężyzny w specjalnie przygotowanej „minisitowni” oraz na strzelnicy paintball-owej. Na terenie pobliskiej „Syrenki” odbędzie się pokazowy mecz bardzo widowiskowej dyscypliny – lacrosse.

Dla najmłodszych podniebień planujemy bezpłatne stanowiska z popcornem i cukrową watą, dla tych starszych przewidziano szeroki wybór dań z grilla, a przy okazji możliwość skorzystania z porad dietetycznych czy profesjonalnego stanowiska masażu. A do tego Prawdziwa Eko – niespodzianka.

Impreza w Parku Picassa zostanie poprzedzona „Wyścigiem Kolarskim”, w którym jako pierwszy, o godz. 11.00 przed urzędem dzielnicy wystartuje burmistrz Jacek Kaznowski. Wśród uczestników sportowych zawodów i wyścigów zostaną rozprawdzone specjalnie wykonane na tę imprezę okolicznościowe koszulki.

Roman Stachurski



# Vivaldi na jazzowo

Słyszycy z niekonwencjonalnych pomysłów i wyobraźni Wojciech Mrozek kolejny raz udowadnia, że muzyka poważna wcale nie musi być klasyczna i nudna. „Cztery pory roku” Antonio Vivaldiego w jego opracowaniu na klarnet, kwartet jazzowy i orkiestrę smyczkową ukazuje muzykę tego kompozytora w zupełnie nowym, współczesnym kontekście.

Vivaldi zastosował nowatorskie jak na barok rozwiązanie. Każdą z pór roku zilustrował muzyką oraz sonetami, które są niejako obrazkiem ukazującym krajobraz danej pory roku. Jest to tzw. literacki komentarz do utworu, który zyskał popularność dopiero

w XIX w. Cztery wieki później jeden z najwybitniejszych współczesnych klarnecistów podjął się unikalnej próby połączenia muzyki klasycznej z jazzem. I chociaż wydawać by się mogło, że to kiepski pomysł to Mrozek z pewnością nie jednego słuchacza zaskoczy



Fundacja Cultura Animi



Fundacja Cultura Animi

perfekcyjną interpretacją. Zarówno melomani jak i ci, którzy zetkną się z tym artystą po raz pierwszy mają gwarancję usłyszenia dobrej muzyki.

Do projektu „Vivaldi goes Jazz” Wojciech Mrozek zaprosił wybitnych polskich jazzmanów: Krzysztofa Przybyłowicza (perkusja), Karola Szymanowskiego (wibrafon), Zbigniewa Wrombla (kontrabas) i Piotra Wrombla (fortepian). Są oni już znani białoleńskiej publiczności m.in. z listopadowego koncertu „Klezmer Jazz Project”. Muzykom towarzyszyć będzie Białoleńska Orkiestra „Romantica”.

Vivaldiego w jazzowych aranżac-

jach będzie można usłyszeć już 23 maja o godz. 19.00 w Białoleckim Ośrodku Kultury. Bezpлатne zaproszenia na koncert można odbierać od 12 maja br. w Wydziale Kultury Urzędu Dzielnicy Białoleka przy ul. Modlińskiej 197, pok. 240 C oraz w Białoleckim Ośrodku Kultury przy ul. Van Gogha 1. Serdecznie zapraszamy i życzymy niezapomnianych wrażeń.

Organizatorzy: Miasto Stołeczne Warszawa, Urząd Dzielnicy Białoleka-Wydział Kultury, Białolecki Ośrodek Kultury oraz Fundacja Cultura Animi.

DN

## Orkiestra tusz!

Równy, w tempie, każda orkiestra dobrze brzmi. Mowa oczywiście o Białoleckiej Paradyzie Orkiestr Dętych. To już niepisana tradycja naszej dzielnicy, że w maju gościmy najlepszych z najlepszych.

W niedzielne popołudnie 16 maja przed białolecką publicznością zaprezentuje się pięć mazowieckich orkiestr dętych. Paradę rozpocznie uroczysty przemarsz orkiestr: AKORD z Sulejówka, OSP Sierpc, OSP Bogate, OSP Tłuszcz oraz OSP Gozdowo. Połączonymi orkiestrami będzie dyrygował Edward Mysliwczyk – doświadczony kapelmistrz orkiestr wojskowych, zaś koncert poprowadzi Małgorzata Chmielewska. Impreza rozpocznie się o godz. 13.00 w Białoleckim Ośrodku

Sportu przy ul. Światowida. Podczas zeszłorocznej imprezy usłyszeliśmy m.in. Hymn Europy we wspólnym wykonaniu orkiestr. Jakim repertuarem zaskoczą nas muzycy podczas tegorocznej parady? Trzeba będzie przekonać się samemu. Wstęp wolny.

Zapraszają: Jacek Kaznowski – burmistrz Dzielnicy Białoleka wraz z Radą i Zarządem, Urząd Dzielnicy Białoleka-Wydział Kultury, Białolecki Ośrodek Sportu.

DN



Zbiory Redakcji

## Konkurs fotograficzny – „Dlaczego tutaj?”

Na dworze coraz cieplej, zieleń rodzi się po długiej zimie... w końcu można pójść na długi spacer, zacerpnąć tego niepowtarzalnego, wiosennego zapachu powietrza. Wielu amatorów fotografii z pewnością chwyci za aparaty. Czasami aż chce się robić zdjęcia, ale pomysłu brak. Tym razem proponujemy Państwu jako motyw przewodni fotografii: „Dlaczego tutaj? Białoleka i jej mieszkańcy”.

To motyw kolejnej edycji konkursu fotograficznego organizowanego pod patronatem burmistrza Białoleki Jacka Kaznowskiego. Do tematu można podejść wieloaspektowo. Podobnie jak to już wcześniej robili uczestnicy dwóch poprzednich edycji konkursu. Oprócz pokazywania dzielnicy pokazywali też

swoje charaktery niektóre zdjęcia były refleksyjne, wręcz sentymalne, inne dowcipne lub ironiczne, jeszcze inne z koncepcją dopracowaną do perfekcji. W tym roku chcielibyśmy, żeby było podobnie. Konkurs jest adresowany do wszystkich mieszkańców Warszawy. „Dlaczego tutaj?” pytamy nie tylko

w kontekście mieszkania na Białolece, ale również spędzania wolnego czasu czy odpoczynku. Podając ten temat chcielibyśmy zapytać tych „rodowitych” białoleczan co im się w naszej dzielnicy podoba, nowych mieszkańców zaś o to, co ich skłoniło do wyboru akurat Białoleki.

Warto spróbować. Ciekawych pomysłów i skojarzeń na pewno nie zabraknie! Ludzie, zwierzęta, roślinność, przyroda, ulice... słowem w codzienność.

Jak co roku można wygrać atrakcyjne nagrody i gadżety, zaś po zakończeniu konkursu zobaczyć swoje „arcydzieła” na wystawie pokonkursowej. Satisfakcja ogromna, gdyż jej lokalizacja gwarantuje dużą oglądal-

ność. Nagrodzone prace dwóch poprzednich edycji konkursu mogło zobaczyć tysiące warszawiaków na stacjach metra Centrum i Świętokrzyska.

JP



Paweł Zadrożniak

# Kultura na maj

Wydarzeniem miesiąca będzie koncert Starego Dobrego Małżeństwa. Szereg majowych imprez dedykowano dzieciom oraz miłośnikom teatru. Przed nami także kolejne spotkanie Białoleńskiego Klubu Historycznego.

Będzie to drugie w tym roku spotkanie Klubu Historycznego im. gen. Stefana Roweckiego „Grot”. Od miesięcy inicjatorzy powstania Klubu planowali poświęcić je katyńskiej zbrodni. Wśród nich ppłk Czesław Cywiński, którego dziś już nie ma wśród nas. Zginął w tragicznej katastrofie samolotu w Smoleńsku, chcąc oddać hołd ofiarom tamtej zbrodni. Prezes Zarządu Głównego Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, kombatant, żołnierz AK, działacz i inicjator wielu akcji upamiętniających działalność Armii Krajowej. Towarzyszył nam podczas spotkań białoleńskiego klubu poświęconych płk. Ryszardowi Kuklińskiemu oraz księdzu Jerzemu Popieluszcze. W momencie zamknięcia gazety nie znamy szczegółów programu majowego spotkania, bliska nam jednak będzie pamięć ofiar Katynia, który dwukrotnie zebrał żniwo wśród polskiego narodu.



Płk Czesław Cywiński podczas spotkania inauguracyjnego działalności Białoleńskiego Klubu Historycznego.

## Wydarzenia teatralne

Teatr 13 powróci do „Bo to Polska właśnie!”. Teatralno-muzyczne widowisko oparte na „Szelmstwach lisa Witalisa” ukazuje polską rzeczywistość w krzywym zwierciadle. Dzięki oryginalnym zabiegom reżyserskim tekst wiersza Jana Brzechwy nabiera nowego znaczenia. Poszczególne postaci przedstawienia reprezentują wybrane grupy polskiego



społeczeństwa, które biorą udział w prezydenckich wyborach. Jak bliska rzeczywistości będzie ten obraz? Pierwsze marcowe spektakle, trzykrotnie przyjęte brawami na stojąco, spotkały się z przychylnymi recenzjami. „Bo to Polska właśnie!” w reżyserii Tomasza Służewskiego na deskach w maju i czerwcu.

Teatry prowadzone przez Anetę Muczyń, w ostatnim czasie licznie nagradzane na festiwalach teatrów amatorskich, przygotowały na maj premiery. Najpierw „Sen nocy letniej” Williama Szekspira – baśniowa opowieść, w której współistnieją i oddziałują na siebie dwa światy – elfów i duchów oraz zwykłych śmiertelników. W inscenizacji białoleńskiej młodzieży akcja przeniesiona zostaje ze starożytnych Aten w czasy dzisiejsze. Instruktor zespołu wyjaśnia: „Nie chcemy opowiadać bajki, którą z założenia bierzemy w nawias. Chcemy pokazać rzeczywistość funkcjonującą na styku świata realnego, dzisiejszego i tego utkane go z magii i snu, który niespodziewanie anektuje realną rzeczywistość”. Ponieważ sztuka mówi dużo o roli wyobraźni w życiu, nie pozostaje nic innego jak w uwierzyć w sen nocy letniej.

Zespół CoMeta przygotował premierę „Wszystko o kobietach” Miro Gavrana. Sztuka chorwackiego autora, słynącego z sympatycznego stosunku do przeciwnej płci i wrażliwości na jej psychikę, z uwagi na delikatną materię fabularną, grę niedopowiedzeń i przewrotność, jest ewenementem samym w sobie. Na „Wszystko o kobietach” składa się pięć naprzemiennie prezentowanych wątków. Zgodnie z pomysłem dramaturga role piętnastu postaci kobiecych, odgrywają zaledwie trzy aktorki. Główni bohaterowie dramatu są wyłącznie kobietami, druga płć funkcjonuje jedynie w tle – w opowieściach i anegdotach. Przed aktorami trudne zadanie – w zaledwie kilka sekund muszą przeistoczyć się w zupełnie w inną postać, na przykład z sepleniącego przedszkolaka w połamaną staruszkę. Te kilkanaście kreacji potraktowanych łącznie, tworzy zbiorowy portret kobiety.

W maju CoMeta powróci do wariacji słynnego czeskiego pisarza Milana Kundery na temat powieści „Kubuś fatalista i jego pan” Denisa Diderota, a Kompania Teatralna Mamro stanie do symbolicznej walki z hipokryzją i ideowym zakłamaniem w „Przedstawieniu Hamleta we wsi Głucha Dolna” Ivo Brešana.

Tkwiący w BOK taneczny i teatralny potencjał znalazł wyraz w założonym w 2009 roku Teatrze Tańca Inoj i jego pierwszej premierze. Grupa pracująca pod okiem Katarzyny Kryczki zaprezentuje w połowie maja spektakl „Skórki pomarańczy”. Powstał on z inspiracji literackich, wśród których wymienić można: „Ćwiczenia z utraty” Agaty Tuszyńskiej, „Ludzie na walizkach” Szymona Hołowni, „Niebo dla akrobaty” Jana Grzegorzycyka oraz na podstawie własnych doświadczeń i obserwacji. Lektury i towarzyszące procesowi tworzenia długie rozmowy, dały początek tanecznym

obrazom o odchodzeniu, a dokładnie przeżywania odejścia przez ludzi zdrowych, pozostających. Jak nieemoc bliskiej osoby wpływa na nas, nasze otoczenie i nasze pytania o rzeczy ostateczne? Czy odchodzenie jest rozpaczą, radością przechodzenia, czy może celebracją czasu jeszcze nieutraconego? W jaki sposób i co krzyczy człowiek wobec dni które pozostały?

## Koncertowo

Regularnie odwiedzają nasz ośrodek, a w ślad za nimi pojawiają się rzesze wiernych fanów. Stare Dobre Małżeństwo podczas majowego koncertu w BOK wykona swoje największe przeboje, wśród nich: „Z nim będziesz szczęśliwsza”, „Jest już za późno, nie jest za późno”, „Jak” i „Bieszczadzkie Anioły”.

## Dla dzieci

W maju Warszawa zmienia się w „Dziecięcą Stolicę” (23 maja). Tradycyjnie w festiwalu wezmą udział dzieci z sekcji muzycznych i tanecznych BOK i zaprezentują swoje umiejętności.

Przed nami też kilka spotkań w ramach cyklu „Białoleńska Scena dla Dzieci”. Na początek przedstawienie z warsztatem logopedycznym „Jak mówić żeby się nie zgubić – czyli Inspektor Trzon kontratakuje”. Opowiada ono historię Języczka, który za nieposłuszeństwo zostaje zaczarowany przez Zębową Wróżkę i traci możliwość zrozumiałego mówienia. Na pomoc przybywa Zębowa Policja z Inspektorem Trzonem na czele, uzbrojonym w specjalistyczny sprzęt (ogromna szczotka do zębów, wielki rozpylacz spłóglasek, stetoskop do badania poprawnej wymowy) i w wiele pomysłów jak przywrócić Języczkowi sprawność mówienia. Wspólnie z dziećmi, w formie teatralnej zabawy, wykonują szereg ćwiczeń. Druga część spektaklu jest warsztatem logopedycznym. Nie przerywając akcji i dalszych przygód bohaterów, dzieci pomagają Języczkowi rozwiązać kolejne zadania. W finale wjeżdża Magiczna Maszyna Mierzenia Językowej Sprawności, w której dzieci będą mogły sprawdzić swoją wymowę i otrzymać pamiątkowy dyplom.

W maju maluchy po raz kolejny odwiedzą Królestwo Muzyki. Królowa Muzyki, Paź Trylik i Dama Dworu Pauza zaczynają snuć marzenia dotyczące wakacji. Każda chce wyjechać do innego kraju. W związku z tym zapraszają do Królestwa gości z całego świata, aby posłuchać muzycznych opowieści o krajach, do których chciałyby pojechać...

W ostatnią niedzielę miesiąca zapraszamy na „Pchłę Szachrajkę” – inscenizację znanego dzieciom wiersza



## Repertuar BOK

**9.05 godz. 20.30**

„Bo to Polska właśnie!” na podstawie „Szelmstwach lisa Witalisa” Jana Brzechwy  
Teatr 13, reż. Tomasz Służewski  
obowiązuje rezerwacja miejsc i odbiór zaproszeń

**7.05 godz. 19.00 – PREMIERA**

**8.05 godz. 19.00**

William Shakespeare  
„Sen nocy letniej”  
Teatr Działań Twórczych,  
reż. Aneta Muczyń  
wstęp wolny za zaproszeniami

**9.05 godz. 12.00**

Białoleńska Scena dla Dzieci  
„Jak mówić żeby się nie zgubić – czyli Inspektor Trzon kontratakuje”  
Teatr Plac Zabaw  
bilety 10 zł

**9.05 godz. 18.00**

Milan Kundera  
„Kubuś i jego Pan”  
Teatr CoMeta,  
reż. Aneta Muczyń  
wstęp wolny za zaproszeniami

**14.05 godz. 20.00**

„Skórki pomarańczy”  
Teatr Tańca Inoj  
wstęp wolny

**15.05 godz. 18.00**

Koncert Starego Dobrego Małżeństwa  
bilety 35 i 30 zł

**16.05 godz. 12.00**

Białoleńska Scena dla Dzieci  
„Muzyczne podróże marzeń”  
z cyklu „W królestwie muzyki”  
reż. Ewa Szawłowska  
bilety 15 zł

**16.05 godz. 17.00**

**16.05 godz. 20.00**

„Przedstawienie Hamleta we wsi Głucha Dolna” Ivo Brešana  
Kompania Teatralna Mamro,  
reż. Grzegorz Reszka  
wstęp wolny – obowiązuje telefoniczna rezerwacja miejsc

**22.05 godz. 18.00**

Milan Kundera  
„Kubuś i jego Pan”  
Teatr CoMeta,  
reż. Aneta Muczyń  
wstęp wolny za zaproszeniami

**30.05 godz. 12.00**

Białoleńska Scena dla Dzieci  
„Pchła Szachrajka”  
bilety 15 zł

**29.05 godz. 20.00 – PREMIERA**

Miro Gavran  
„Wszystko o kobietach”  
Teatr CoMeta,  
reż. Aneta Muczyń  
wstęp wolny za zaproszeniami

**30.05 godz. 18.00**

Miro Gavran  
„Wszystko o kobietach”  
Teatr CoMeta,  
reż. Aneta Muczyń  
wstęp wolny za zaproszeniami

sza Jana Brzechwy o niesamowitych przygodach nieco złośliwej, ale uroczej Pchły, którą własne szachrajstwa doprowadziły najpierw przed oblicze sprawiedliwości, a następnie na ślubny kobierzec.

# Vivaldi goes jazz

Burmistrz Dzielnicy Białołęka Jacek Kaznowski  
wraz z Radą i Zarządem  
Wydział Kultury dla Dzielnicy Białołęka  
Fundacja Cultura Animi  
Białołęcki Ośrodek Kultury

zapraszają na koncert

## ANTONIO VIVALDI CZTERY PORY ROKU

w opracowaniu Wojciecha Mrozka na klarnet solo, kwartet jazzowy i smyczki

**Wojciech Mrozek** – klarnety

**Karol Szymanowski** – wibrafon

**Piotr Wrombel** – fortepian

**Zbigniew Wrombel** – kontrabas

**Krzysztof Przybyłowicz** – perkusja

**Białołęcka Orkiestra „Romantica”**

Anna Barańska-Wróblewska – dyrektor Orkiestry

**23 MAJA 2010 R. GODZ. 19.00**  
**BIAŁOŁĘCKI OŚRODEK KULTURY**  
**UL. VINCENTA VAN GOGHA 1**

**ODBIÓR BEZPŁATNYCH ZAPROSZEŃ OD 12 MAJA**

Wydział Kultury dla Dzielnicy Białołęka, ul. Modlińska 197 pok. 240 C, tel. 022 51 03 104  
Białołęcki Ośrodek Kultury, ul. Vincenta van Gogha 1, tel. 022 884 46 25 (26)

FUNDACJA  
Cultura Animi

